

נִרְצָה אֶלְמַמְבָּלָאָה

לְדוֹן
1930 ינואר 7

1930 יולי 7

**נְרוֹיִסָּע רַעֲדָע פָּוּ רַומְעַבִּישָׁע בִּילְדוֹנְגָס-
מִיבִּיסְטָעֶר וּרְעַגְעָן יְדִיְישָׁע שָׂוֵל-וּרְעַזְעָן**

געוונן ציטט, ווען עם אויז געווונן אונדערט, אויז
אבעער ווען מיר עעלזובען דיז זידען צז זאגען דיז
ערעד איזיגען שאלען אויז בלזבען יידען — זאגען
די נישט קיז גראנד צז מאכען אונז פארוואנט-פאנץ.
לזט זיז טאנאט-טאנט דאנטען האבען דיז זאנט
עלעמענטאַ-שאלען מיט 592 לקדערן אויז 22
גומנאָעם מלט 416 שעלאָה. אויף די איזרעיש שעלאָ
ווערט אַבְּגָנָּהָט 4,120,000 לעז. זיז עניינן, האַט
דעַר פֿוֹנִיכְטַּעַר פֿעַנְדְּנַטָּם — וועט ווישטער צידראָ
אויז פֿוֹנִיכְטַּעַר פֿאַלְטַּיס אַיְזָּעָר שֶׁלְפֶּאנְצָּן.

נאכדרען האַט אוֹיגְזָּעְדִּיקְטַּט זיז דאנקְפָּאַלְטַּיס דעַט
וועלכְּר האַט אוֹיגְזָּעְדִּיקְטַּט פֿאָר דעַט אַבְּגָנָּהָט אַפְּנִין בערְאַמְּלָה
מִזְוְנַתְּעַדְּעַד פֿאָר אַזְּעַע. דעַט. לאַמְּדֵי פֿאַלְטַּעַן דִּקְ אַבְּצָּר
נִשְׁטַּח צְפָּדְּעַן וְעַנְנַטְּשַׁעַלְטַּט מִטְּ דַעַט סְאַתָּה, אוֹזְעַטְּ
אוֹזְעַטְּשַׁאְקַיְּן נְאַלְדַּע אַיְף צְשַׁעַנְטַּמְּעַזְּן דִּז
אַזְּדַּעְשַׁע פֿאַסְטְּוָלְאַטְּעַן, עַס קְעַן דַעַזְוַה בְּעַשְׁטַּימַס תְּזַעַר
וְעַן אַקְלַיְנַעְעַד קְעַידַּעַן, אוֹבְעַט עַס גְּעַפְּנַיְעַד דִּז
דִּישַׁען אוֹיְפַּעַל אַנְדְּרַעַע פֿעַרְזְּדַעַעַן צְחַנְגַּעַן.

בקענו עם אבינו' איצט נישט דעהן. איך דאכ' שון עקלעדן, או די רעניזט פראיעטנישט צ' שא-
בען א' זויטען לעהדר-בעמינאי' און קשיניען, וואט
וועט אוניבילדערן לעהדר ער פא' שלען טט' יהודיש
אלט אונטערזנטס-שעראך.

אך זאלט וועלען שטעלען איך איז זיאן דראגע-
האט זויטע' עירקעריט ווער מיטטער: הויפל פיא-
צעטן אידען געדען נישט איז קיז של, ב' איעז-
אנזער אידטעריט איז איעז קלאגען איז קיז שועז-
ערעטען בעט איז איז א זאנע ריה שטע-
ענדען פיאצעטען קנדער וויס: עהען איז זאלען
עטער זיך געווארען, או די זומעניש בעפער-
ע טעלען, אבעז אעלט זאלען זיך זיך
ע קענען איז איז דער הנטקט: עופערען איז איז
טצען, אך קען איז פערזיכער, — האט זויטע'
ערקעריט דער מנטברער קאסטאעטקה, דאסם די רוח
זומענישע צערום-קנדער בעטבל'בּען איז
שיד איז בילדונג, מאר מיען אפלענען מיט שול-פאלט-
א זאיחר דאס פערזיכרלבּען פון מל' בראיןעטן
עם איז נטעט קיז נעלר. עם איז זיינט זא' פערזיכר-
זונען איז פערזינא' א לעהדר-בעמינאי'. מוד, זאלען ידען פערזיכר-
זונען זא' זאלען ער עטער זונען ועם איז זונען זא' זונען

עם איז שוחרר היינט, עטלבלע מא. נאכע קאנַ
נרטען איזן קראטרא איז צי שפּילען איז נבָאָה איז
העלען פְּאָרָאָסָאָוָעָן, צי וועם דֵּין — בְּלִי שְׁבָד
סְּפָקָן שְׁטָאָרָקָעָן וְעַמְּנוּבָּרָאָזָג, האָעָן שְׂרִי
סְּפָאָרָגָעָן, אַדְּרִיעָטָעָן אַיְנָמָה אַזְּמָעָן דִּי עַטְמָאָקָד
לְהַנְּגָעָן פָּאָן דִּי פְּאָרָאָטָשָׁעָן אַיְנָמָה אַזְּמָעָן
וַיְכֹעֶר אַזְּ אַפְּעָה, אַדְּדָעָן קָאָבָרָעָן פָּאָן דִּי 5
לְהַנְּקָעָן אַזְּ צְעַמְּדוֹדָבָּלָרָאָיָעָן וְעַמְּ אַזְּ גָּאָמָךְ
צְחַשְׁתָּעָן פְּאָרָאָטָמָעָנְטָאָרָים אַזְּ רַעֲוָוָן בְּלִידָעָן אַ
זְּמַכְּרָעָן עַטָּאָפָּן, וַיְכֹעֶר אַזְּ, אַזְּ עַרְבָּרָאָטָאָרָן אַפְּעָרָ
פְּאָרָאָטָגָן פָּאָן קָאָמָטָן, אַזְּ וַיְכֹעֶר אַזְּ, אַזְּ צְאָמָוּשָׁעָן
פְּעַלְלָעָר פָּאָן דָּרָר רַעֲרָגָן וְיוֹלְבָשָׁל דִּי כְּנָהָה פָּאָן
שְׁטָאָרָאָדָעָרָאָגָנָגָעָן וְעַגְעָן דִּי בְּעַטְיְלָגָנָעָן פָּאָן
סְּאָגָנָהָעָם וְעַלְעָעָן דִּי מָאָכָל אַזְּ דָּעָן אַיְנָמָה אַזְּ פָּאָן דָּרָר
פְּאָרָאָטָמָעָנְטָאָרָים דִּי דָּרָרָהָיִת וְאָסָם אַמְּלָאָ מְעָהָר שְׁטָאָרָ
קָאָן דָּרָר קָאָמָפָּן וְעַמְּ וְעַרְעָן אַזְּקָיְבִּידָעָן וְיָ
עַמְּ�� וְאָסָם אַמְּבָאָל שְׁטָאָרָעָר וְיִקְוִיכָּטָסָאָוָעָה.

24 ידבע ציוןיסטעו פערשיקט היין סיביר

זווישען דער פערשיכטע געפֿיגען זיך מײַדעלעַ
מאס קהע, (יט'א) 24 מיטנולער פון דער, קאל לְפִשְׁיָן, ברוֹר בֵּילִין, אַברֶם, פַּרְזְּמָעַ לעֲרָהָרָה, כִּינְעַ קַמְפָּלָה, שַׂאֲלַל לְזַקְּןַן
צְבִּיזָדָרָהָן, אַזְּגָא אָזְּגָא רַמְּטַן פַּעַבְּגָןְדָּגָן, פַּאֲרָסָקָן, גַּעֲבָעָזָן, גַּעֲרָזָן, יַחַק צְסָאָרָסָקָן, לַיְוָעָרָ נַאֲלָרְשָׁמָןָן, שָׂהָרָ קַאנְגָּסָךְ
פַּאֲנָגָרָהָן, קַעַזְּבָּן סְפִּירָהָן דָּגָר, דִּי לְעַגְּנָגָנוֹאַדָּעָר פַּעַשְׁקָטָעָן, וְעַעַן: אַברֶם חָרָזָיָן,
פַּאֲנָגָרָהָן, קַעַזְּבָּן סְפִּירָהָן דָּגָר, דִּי לְעַגְּנָגָנוֹאַדָּעָר פַּעַשְׁקָטָעָן, וְעַעַן: אַזְּסָפָעָרָן, עַקְבָּה אַקְגָּנָסָקָן.

**וְהַיִנְטִיגָעֵד יְרִישָׁעֶל אֵין רֹסְלָאָבֵד
נְדִיזָן אָוּ אַדוֹוָאָקָאָטוֹר אֵין אַיצְטִיגָעֵן רֹסְלָאָנָר.—כַּאֲמָנוֹן אַלְעָ וְאוֹיְנוֹנָגָעָן**

ונגען אובייט-סידראט, ועם אחר תאנען אינאייז שבניים הם נעלמנים וזה אין ואוילטונג, או וואזעט-סידראט וונגען זה. נישטן טער בענין "אן" שון, דער ננטען פאלעפאט, עקייס-נשען טער, יעדער פון די איניאזיגער אויז היבית פאר זיך.

א ואוילטונג, זאמט דאר אבער אלעומינע אירגן-זונגען זיך; ואסערלעטונג, ערלעטדרישע בעליך טעליה-גען, נאך נאך די געגעטליכט נארמען, זאמט זונגען דער לאלא-טאנטונג, זיך.

בצ'הו פרהאמעטן פון דער זייז אונגעראר ספאען
וינט רוזסלאנדער עקיביסטרט האט נאר אין דורך
טאָר בעקמיען האנרגערט טאָונדרבוּל פֿאָר אַפְּרָךְ
טוק, דאס אַז ניעזען דער בעיידטסטער זוֹישער נִזְמֶן
געקאלאנָהּ פרהאמעטאר אַפְּטָא, וען נאָט אַז פְּרָם
לייט, לעבעריע. אַז טַזְעָע, ואָפְּגָען גַּעֲרָלְפּֿעַן אַז נֵאָז
רִוְשָׁעָר אַינְטָעַלְגִּינְז אַז גַּסְלָאָד.
הָעָר עַרְשְׁטָעָר אַרְשְׁטָעָר דָּקְטָאָר אַז רַזְסָלָאָד
אַז גַּעֲוָעָש דָּרָר לַיְבְּדָמְרוּקָר לְעָאָן, וְעַלְכָּבָר אַז
עַפְּטָאָלְעָן אַז קְרָבָן פָּזְזָם וְוִילְעָם
עַהֲמָעָן "הָרָעָם נִיזְעָדָעָן" עַרְשָׁעָנָעָם בעַגְּמַעְיָה האנְרָעָת
טוֹעָנָגְרָן וּזְבָּעָל. אַוְרִיסְטָעָן, אַבְּעָר, וְאַזְמָעָן פְּאָל
הָעַרְשָׁעָר, גַּרְזִיסְטָרָשׂ יְהָאָן וְאַסְטְּלָעוּיְשׂ דָּעָם
דוֹרִיטָן, אַז יְאָד 1490 וְאַתְּ מַעַן דָּעָם דָּקְטָאָר דָּר
בעַעֲגָן אַוְיפְּעָא. אַז גַּעֲזָעָן נִישָׁת קִין זַעֲלָטָעָן זַקְעָה
ニישָׁת אַיְינְגָעָנְבָעָן אַוְיכָאָהִילָּעָן דָּעָם נְרִיסְפְּרָוָרט
וְזַגְעָרָעָן זַהָּר. אַז אָפְּגָעָן גַּעֲזָאָסְטָן אַז אַעֲלָמָעָן זַהָּר
עַלְעָנָרָעָן דָּרָסְמָעָן מַעַן אַזְמָעָן זַקְעָהָרָעָטָר. אַז
מְלָגָמָן סְפָטָן דָּמָן אַזְמָעָן זַקְעָהָרָעָטָר. אַז
עַלְעָנָרָעָן דָּרָסְמָעָן מַעַן אַזְמָעָן זַקְעָהָרָעָטָר. אַז
אַרְגָּלָן, וְאַז פְּאַרְעָעָן אַז אַדְגָּעָן אַז אַזְמָעָן זַקְעָהָרָעָטָר
זַבְּגָן גַּעֲלָעָן, וְזַיְאָלָעָן זַיְאָן אַדְרָגָנָגָן דָּרָרְעָבָר,
וְאַסְטָמָט דִּי הַזְּוּדָפְּרָעָהָאַטָּגָן אַז גַּעֲפְּלָמְעָכָתָגָן
זַעֲגָנִין אַז אַז אַדְרָטָעָן — נַאֲרָנִישָׁת.
אַז יְעַדְעָר זַעֲזָוָתָגָן, גַּעֲזָעָנָגָן אַז גַּעֲזָעָנָגָן
נַשְּׁמָתָדָעָם גַּעֲזָעָנָגָן אַז גַּעֲזָעָנָגָן, בְּפָרָט וְעַז
אַסְטָמָט פְּרִיהָעָר צִימָרָעָן עַקְסָפָאָטָרָעָן דָּה.
גַּעֲזָעָנָגָן אַנְשָׁאָעָרָעָנָגָן צִימָרָעָן פָּאָר גַּעֲזָעָנָגָן
לְמַטְמָתָדָעָם. דָּרָר טָאָר שָׂוֹן בְּשָׂוֹן אַפְּמָזָן קִין בְּעַפְּיָמָעָב
עַר נַשְּׁמָתָדָעָם זַיְזָיָן. טָאָרָעָן נַשְּׁמָתָדָעָן אַפְּלוּזָקִין
מְעַנְשָׁעָן וְאַז טָאָרָעָן נַשְּׁמָתָדָעָן אַפְּלוּזָקִין
אַז דִּי זַוְּפְּשָׁעָהָן הַגְּנָרָעָטָר דָּקְלָאָר אַז אַזְמָעָן. פְּרִירָגָש
לְעַגְּנָעָן אַוְיפְּעָא. אַז גַּעֲזָעָן דָּרְרָפָא, וְזַיְלְסְרָאָטָן זַיְלְסְרָאָטָן
קִחוּז טִילָּמָן מַעַן סִיטָן, אוֹ מַעַן פְּרָאָהָרָעָטָר אַז אַזְמָעָן. פְּרִירָגָש
עַלְעָנָרָעָן דָּרָסְמָעָן מַעַן אַזְמָעָן זַקְעָהָרָעָטָר. אַז אַ

זי נאמינא ציעז פונז, לח ושאנגאלאויטש אלס
וואצעט-מניסטער, דער בערד פון פרענדייר פלאויזעך
באים ווארישווער קהרויזיאל קאנקאויזקוי, דיא רעדע
גענים קאראיגאל בלארן און — וואס איז זעהר באז
אאקטמערטטען, — דאס טוירקהאטהטען זיך פון, דער
אטזויילשער כארעצעיז או פיעקר אקזאעד אנטגרעם
איך זואטעןרגאנן: מיט דער דורךפהיהנגן פון קאנז
טאראדאם, — דאס אלין און א בעזוייז או די רעדע
דענדע פארטי האט זיך ענטשלאלטען זיך זעלען א פעז
ביגראנג מיט דעם און פוילע איזי מעכטיגען קערער-
קאלזום. און אלייב דאס געשע זט, אדרעה עם איז שזע
מעשעטען — פא זויסט מען פון דער געשיטען, איז
טשר קלעריקאלזום האלט זיך איבעראל און קמיד
אָן דעם רוייטישען: רעכטס-גרונדראן „אלטער עט“
ברת אבר זיין דיב, אונז דו ווועסט מיר נאך מעהר

מתקבץ. איגאלת נלי'וכווארט ואנטן : "אָוֹז צְחַי קְרֻונֶעָן
אה, פְּרוּם יְצֵא דָעַ רְדִיטָעָר". אָן דָעַ קְאַמְפַס צְוִירָה
שְׁעָן דָעַ פְּלוֹסְטִיקְרִיאַטָּהָטָה" (זהם אוֹן לוֹט אַהֲרָן
עַמְשְׁטַעַגְנָג אַ פְּאַרְשָׁרְגִּילְבָּעָן) אָן צְוִישָׁע דָעַם
שְׁאַרְלָמְעָנָם (וְאָה דִּבְּרָכָה, "זְיוֹזָעַלְעָנָע" אָן פְּוֹרָ
עַרְתִּי - פְּאַרְתִּי וְעַנְעַן רָאוּקָאָל פְּאַרְטִּירְלִין)

רעד קאמוטילשער קאנגרעעם אין פֿוּל אָז גַּד
הַזְּמִינָה אֲבָעֵדְתָּנוּ דָּרְפָּרָן.

רעה פלירט פון דער רענירונג מיט נאר אַנְגָּדָעָתָן "קָרְעִירְאַלְיָוָן" סיט דעם זו יַעֲשֵׂע. אַנוֹ נָאָר אַנְיָאַנְדָּרָעָתָן זָאָר : דָּא אָאָן גַּעֲזָה זָעַן בָּשָׂר צְמַח גַּעֲרָתָן
הַעֲרָר אַרְטָאַהָאַקְסָעָן אַנְלָעָם אַעֲזָן זָעַר פְּלִיאַגָּאָן מַעַן
שָׁקֶפֶת אַפְּרָטָרָעָעָר זָוָר עַרְעַפְּנָגָן פָּוָן אַ
אַשְׁבָּה אָאָן תִּיכְּפָּךְ וּוְעָשָׂעָן לְעַבְּרִינְגָן דִּי אַלְמָעָן טְרָאָרִיָּה
פְּאָסָס פָּוָן אַגְּקָעָלָה רָעָם צִוְּמָאַלְיָסָס פָּוָן מְצִיקָּעָוָתָשִׁים
פָּאָן פְּאָרָעָאָשָׂה, ד.ה. אַגְּקָעָל אָאָן דָּעָר רָאָל, זָוָי
וְעַבְּרִינְגָן אַד קָדָם חָם שָׁאָרְיָסָעָל פָּוָן זָוָר

אָמַר אֵין קְשָׁם אֵין דִי תְּעֵנָה.
* * *

קהתה. 3882 יודען (צונאמען מיט משפהחן 1918
זענען גאנטערליגויזט גוואווארען אין אַיִ.
די יודישע אָגונען האָפּ פֿון אַקטאָבְּדֶר 1927
סְעָדָה עַמְּבָּאָגָר 1929 אַוְּינְגְּנְעָבָעָן 675,000* פֿונְט
אַוְּיר עַקְּנָאָמִישׁ אָזֵן סְאַצְּיָאלְשָׁ צְוֹפְּקָפָן. די יודִי^{אַ}
שְׁפָע בְּפֶעְלָקְעָרוֹנוֹג אַיִ אַיִ אַיִ בְּמַשְׂנָן די לְאַזְּ.
אַז 11 אַזְּהָר גְּוֹזְקָסָן אַוְּיר 109,000. אַן דָּפָר
צָהָל זענען 76,000 אַיְמְגָרְגָּנְטָן. 26 מְרָאָצָנָן
פֿון די יודישע אַיְמְגָרְגָּנְטָן בְּפֶזְזָעָן זַר אין די
בְּגַדוּירְטְּשְׁפָטְלִיכְעָן קָאָלְאַיְיךְ.

זָם בְּפִרְכַּת זענען בְּיִגְעָלָגָט פְּרָשִׁידָעָנָע
דְּאָקוּמְנָגָטָן; ווי די בעדְינְגְּנְעָנָן פֿון דָּפָר יִטְ
הַמְּלָח קָנוֹצָעָסִיעָ, אַיְסָרְקָזִיעָ ווענָן כּוֹתָל-מְעָרָבִי,
וּזְאָס פְּרָעוּוֹהָרָעָן דָּאָס בענְגָעָן בְּפֿון אַדְפָר פָּאָר.
הַאֲנָגָגָן בְּיִטְמָן כּוֹתָל, רַיְמָעָן אַוְּרָח בְּהַמּוֹת בְּיִטְמָן
בְּפַתְּחָה די יודישע תְּפִילָות ווי אַיִן פְּעָנָעָן די טָהָר,
וּזְאָס פְּיהָרָת זָם וָאַגְּהָוִיעָה-מְפָשָׁעָט אַיִן שְׁבָדִים
אַזְּן יְדִישָׁע יִמְּסִים-טָבִים.

**בעריכת פו דער בריטישער רעגיירונג
וועגןז אדמיניסטראציע פו א"י פארץ יהוד 1929**

סענסאציאנעלע מארד-געשייכטע

דדרישאשען זיין יונגען שועגעדיין צויליב ליבע

וראש האט ער געטען מיט זיין צורייטער שוועגערטין אוון מיט זיין שוואגער ?

האט נגעוכט פטער זז ווערטן פון זיזו הייבס פאנטאל
זיל פדי זיזו זעיף או איר ואלען בעקומותיו די נגעגע
וירטש פון זיזו הייבס אלטערען, זיז דעם צוועק זאומ
אל פלאַרְסְּמִיט איזין שוועטערן, דעם ברערע זאָל
אל דאָפָען פערנארטן איזוֹ ערבראָדרעטן איזוֹ אַזְמָעָן
עליכער האט גַּדְּרִינְט איזן טַלְיָעָה, טַיְתַּעֲכָעָה
אַבְּשָׁע צְרוּךְ אָוֹר פְּלַזְבָּלְגָּן פָּרְשָׁאָגָּדָעָן גַּעֲזָא
עַן אָז מְעֵן הַמֶּאָמָּן אַיִּם בֵּין אַצְּטָמָּן נְשָׁתָּן גַּזְפָּיָעָן.
אַנְ פּוֹקְדָּמָּא בְּנֵן אֶחָד גַּעֲתָלְטָעָן פָּאָר אַפְּגָּדָעָן
עַן וְלָגָעָה, בְּסָר חַפְּלָהָה אַנְתָּמָּא עַנְצָמָּא זְבָּעָה
אוֹ אַפְּ וְעַרְעָן גַּעֲמָבָט אַלְגָּא אַנְשָׁטְרָעָנוֹגָעָן זַיְתָּן
דָּרְגָּאָהָן דָּגָם אַמְּתָּה וְעַגְעָן דָּרְ וְזָאָגָעָר סְגָנָאָזָאָר
געַלְעָב אַזְוֹן פְּרָאַנְשָׁעָר אַפְּעָעָן.

רְדִישָׁע בֵּיעַ

לדור שבע-ו-עלט-קאנגרעס
בערליאן (עמאן) דאס צענזראל-פראט פון
עם זעלט-פערלאנד שומרי-שבתת טילט מיט: דעם
20. 25. אן-26-טינן הוי. יונצ בא-הומטען אין בערליאן
בדערן פון אידקענטצעט פון דעם, "קאלא-טועטער
איבער די ברעטטע שטעטט פון איזטפאן.
עד עירשטיין אידענצעליגען קאנגרעס פון זעלט -

זדען אויפֿן העלדען-דענעםאל

אין טאפאלאטשא

בזידא פעשת (ו.ט.א.) איזן טאפאלאטשא. איזן טענע פאָגערלעטמען די ענטהַלעטַנְמַן בָּן דעֲנֶמֶלֶת פָּאָרָן עַפְּלָטָם, וְאֵם הַלְּשׁוֹן אֲפָרְשָׁת נְלִילָה דָּעַם וְזִדְתָּה אֲפָרְשָׁת אַסְכְּלָלָתְכָן קְדוּמָה, עַם וְעַט אַזְמָעָנָע-עַט וְעוֹרְעָנָע דִּין כְּחוּשָׁן די 155 גַּעֲמָעָה, וְאֵם זַעַנְעָן אַזְיָנְעָקְרָבִית אַזְיָן דַּעֲנְקָמָאַל, וְעַנְעָן פַּעֲדָאַט 18 יַדְעָשָׁלָע.

S. Heinrich פָּדָעַמְבִּיעַ נעהמת א' זומער-צ'יט אין זאָכָעַבְטָא
וּזְוֹילְלָאָ זָאָכָעַבְטָא
נִישְׁתָ וּוֹיְסִים פֿון פָּעָנִיסְיאָנָטָס וּוַיְפָטְשָׁאָרְקָוּסָקִי.
סְפָעַצְיאָלִיסְטָפֿון קִינְדָעֶר אָנוֹ אַינְגָעַר.
לִיבָעַ סְרָאָנְסְהִידְעַטָּן.

— אז מיר נטפלת זעה רעד שפינעל —
את די פרוץ ענטפערת.
אוו יישען פאל, ואמס איז איז בעטלען גען
ארשע ערפם, ואמס פיזאט זי איזגעגעלהט און
או, האט מש עם געקאנט טיט א בעזונדרען פער
עניאן און מיט דעם שעוזען הזיזחן נאך מעה
שעניאן ערפם ערעד שעהנע הרים.

ונעמאכט נישט בעמערקערדי... מערר פון זי האט
אנגעבעערקט פארן צויזטן בלויו געווארטען פון
דרער זויזט א פאר פערנונגבעטן בליקען אויזט די זצ'ר
מעערן, אועלכע ברזונען, פינדרליך און ענטפערט
בליקען, זי אט די "שׂוֹ-פָעַטְמָעָר" ואלאטען שלודן
געונע און זיער נאנצען איזגמליך...

נישט מיט קין אגדערע בליקען האבען איזט
ענוקט איזיך וווער איזגעגען צימערען, פערער, בעטער
געאנט, זי זאנען שוו איזיך אם די אלע העיטשע
אאנען זי פיזו נישט מעעל נעהאלט קוקען, אליא
אליא און זי געונע אוי נמס, פוי אליאן דאס איזיך
געוינט אונ שטיגויע. ער אוכעט, אונת טונקעלע טרה
חווריה, זי ס'וואלט שוו געונע איזיך דעם אונגעשרא
בען און בעשיטט דער גנול האט פון דעם אליא
העת ווערעדן...

ויז, ראמ פאר פאלק אליאן, געגען בז שט
אוין געושע נמאם, אונ-יחסט נעהונט אונקוקען איזו
ד' אגרערע...
איין טאן אונ צויפערחרען א נרכען פאלק
פערטטמן זייר נאנצע טאנעל אונ זט מזערעל
פרזרט...
זי געגען זי צויאגען...

א פאר אנד ערפטע, זונט סייא דאמ פאריען
אויבען-וועטש פערבייזווע עז דורך די וועלען בעטער
שי בענטטער עגען זי שיין בירען געוען ערפם

ויזוך שפואר דאמ זיך לא לאונגרטשן צויט געלפער
אן רעל שוועסטער פון זיין פרץ די 20-יעדרהינז
אידרוינה ואבעינגלאנקן. לאעטטענס דאמ טיראל
ויך בעקנט מיט איזונגעטן אין שכנות ריגען דארף
סוטשניציג און הדם דעריךער געטאלדען, מאורען
אי זיך קוליבט זיך פיר איך חזה נא האפען. מאור
דאמ לבחויה זיך ספסים געווען דערוך און ואנאר
אייסנעדrikט זיין ווילע זיך וווען דעם חנן פון זיין
געלפער. זיך דעם דזעך וווען זיך ביידע איזונגעט
אייך א פדרל און אוואקענפאהרטן קיין סוטשניציג
צורך פאהרעהיג, זיין אום פוחל און אריא
אן באמאטיצער שעלהעל, אוו מאור שון בעזון נומ
הענערויזט, אער הדם די נאיציג צייט געשיגען און
פלצלאנג דאמ אער איזונגעפאט א דעהלאטער פון
קעשנען און אויסעטמאכען. דאמ אום זיקלען קאנטקט
דאמ אער אינטאל גאנטקט איז איזונגעשר און געז
פאלען און א פאלושע בלום. און 4 טינט ארטז
איו ד שאן געזען טויט.

הער מערדר דאמ דאם טויען קערפער
אומזקעיגט און זאלד און אליען איזונגעפהארע
קיין ואיזעטאונג, זאו אער הדם זיך תיפך גאנטולדע
אן פאלפי און גאנטקט די איזונגעפהארע און
קעלפונג.

טאנליין, און דראגאט זואלט זיך דרי נאנטצע נא
שאנטן איבערעריסען. מאור זאלט געטשפט נא
ווארען פאר בעעהן א מאהה, צולב א שטארקע
ספיקיש איזטראיסלונג: און טיפע איבערעלונג,

איז בוקאט-קאמפאנגי, וואס איז בענליים געוווארטן
דורך טער-אקסטען. א געוויסע צוים האבען אלע
אררכבייש ע שיכען איזההיטליך גושטיגט די אקסגי
האט שויין אין א קורצע צוים זיך איזסגעוויזן
אלס שפדריך און האט געבראקט פערלוסטן פאר
ביידע זדרדים.

די איזויסט-זונרזהען, שטעלט וויטער מסט
דרער בערכט, האבען פעראנגעטליכ וויטערדינע
ונשערעכען ווועגן קאנטיטוציאנעלע פנדערזונגען
איין א. זיך קרבינישע עקווקטיווע איז אבער
געשטעגען דאמ יאזר און א מצהר גנערן קאנטקט
מייט. ער איז-דרענירונג זיך דער זידישער
געליבצייטיג איזיך זיך ענטשטעהנג פון דער זידישער
זונגען קיטט דער בערכט צום אויספיהר, דאס
איין אַלְגָּמֵנִין האט סי דער אַרְכָּבִישָׁר סי דער
קידישער נֶזֶקְיָגְלִים בעקמען נײַ אַמְפְּלוּסָן
איין יאטור 1929. נישט בעקקט איזיך זי אונרזהען
אייז ד עקאנטישע ענטקיילאגן פון לְבָנָר נִישְׁתָּחַ
געטפערט בעווארען זויז ערנטט, זוי בען וואלט
עם געקאנט ערוארטען. דאס יאטור 1929 איז נא
שלטצען געוחרען מיט א הנטס-איבערלטס איז

הנ' איגנרטאָטן אַיבער עמיגראָטן גָּסֶם גָּעֵל
עֲרָקְלָעָט וּוִינְצָר דָּעַר בְּגִירְכָּט. דָּעַר אַיְבָּרְגָּלוֹס
תָּחַט צְרוּיְנְגָּרוּטָן קָדוֹסָן אַימְגָּרוֹזְיָעִ –
פָּנָג אַבְּרָשָׂר יְכָמָט. דִּי אַיְלָעָבָּגָן קָנוֹן הַגְּדָרָע אַן אַיְנְזָטָרְיָע
דִּי אַיְלָעָבָּגָן קָנוֹן הַגְּדָרָע אַן אַיְנְזָטָרְיָע
צְבָּר וּוְיךָ מִן 183,540 פֿאַטְּ. דִּי גְּרָעֵסְטָע אַיְנָ –

מִשְׁבֵּח

מגילה ז

(ט ל י צ ע) **זיו יצח בלום.**

ערען כאל, וועה חתרכבלו וועגען פערדיינגעגענד
נאנווען א מעעל-געשעפעט און בעמערכט דיאויסנער
שטעטלען זימערען מיט פעריזענארטנטע טעפצעל,
דאפשע ז וויזק בייעס זוי אינטנסקוטו אנטגעשטעטלעט
קְרָאַט אָה פֶּעַמְבָּאַכְּתָּעַן מִט זֵיְצָרְנָעַ בְּלִקְעָן זֹי
אל זועהט אַזִּים, אֲזִין דָּעֵרְבִּי זִיךְ אָזִין גַּעֲרוֹאָגָן גַּעַד
שאמען אַ פֶּאָרְטָעַלְגָּנָן זֹי זָוָעַר אַוְינְגָּנָעַן חַיִּים וּעַט

אֲפָגְעָה תִּמְלַחֵת נֶאֱרָךְ רֹעֵר חֹזְקָה.
אֲפָגְעָה בְּשָׁמֶן אֲזִין וְפָאָר זַיִן גַּעֲרוּעַ אֲנַגְּדָה הַגְּדָה
בְּסָמֶן דַּי אֲזִים גַּעֲמָבְלִירָטָה צִמְעָרָעָה אֲזִין דַּי שְׂוִיכְעָנָה
סְפָעָר אֲזִין דַּי וּוּגְנָטְעָרְלָעָה עֲזָנָעָרָעָה, צַעַן אֲלָלָן פְּלָעָגָה
וּעְרָעָן אַיְוּגְנָטְקָסָק אֲזִין דְּלָוְעָרָעָה אֲדָעָרָעָה אַרְיוּעָרָעָה לְכָלָבָה
סְפָגְקִיָּה... אֲזִין סְיָאָהָט אֲזִין גַּעֲמָהָלָט וְזַיְאַנְעָוָנָבָה אֲזִין
עֲגָנָעָר וְזַיִתָּפְעָנָסְטָעָר אֲזִין אֲזִין הַיְמָלִיךְ, אֲזִין הַיְמָלִיךְ
אֲזִין כְּסִיחָאָלָט וְזַיִתָּפְעָנָסְטָעָר אֲזִין אֲזִין עֲקָעָקְעָדָעָן דְּרָאָרָט אֲזִין אֲזִין
וְזַיִתָּפְעָנָסְטָעָר אֲזִין רְוֹתָעָן פְּלָשָׁה בְּעַרְעָקָט אֲזִין
אֲזִין גַּעֲמָבְלִירָטָה נִישָׁת וְזַיִתָּפְעָנָסְטָעָר אֲזִין עֲלַעַתְרִישָׁ אֲגָנָעָה
בְּלָדָהָשָׁא אֲזִין עֲזָנָעָה, פְּצָר וְעוּלָכָבָעָן עַס הַאֲבָעָן יִזְרָעָלָעָן
רְזָעָם תִּמְגָנָלָעָר אֲזִין וְיַעֲנָן אֲזִין בִּירְדָעָן תִּמְגָנָלָעָר
בְּרִיחָמָן זַיִד אֲגָרְדָעָר אֲזִין יִזְרָעָלָעָן... מִתְּעָן...
נֶאֱרָךְ מְשָׁרָג אֲזִים אֲזִים אֲזִים אֲזִים זַיִן אֲזִין אֲגָבְעָשָׁ
תְּאַזְרָה כְּרָנוֹתָהָרָה טְבָרָאָגָנוֹתָה בְּלָטָנָעָה, בְּיִזְרָעָלָעָרָה

